

103024

9.

Всем ёросным, областным, советским, профессиональ- ным, кооперативным, колхозным и другим общест- венным организациям.

3

Проходившая в сентябре месяце, 5-я расширенная Сессия Облисполкома по вопросу коренизации и удмуртизации аппарата и перехода на удмуртское делопроизводство вынесла ряд решений, обязывающих все советские, колхозные, кооперативные и другие общественные организации, обслуживающих коренное население, принять ряд практических мероприятий, обеспечивающих переход на удмуртское делопроизводство, насыщение аппарата удмуртами и подготовка пролетарских кадров из коренного населения. Но до сих пор должного перелома и боевых темпов, обеспечивающих полностью скорейшую реализацию решений Сессии нет, не одна организация еще не приступала, переписка как правило ведется на русском языке, не определен круг должностей, которые должны быть заняты удмуртами или знающими удмуртский язык, слабая работа курсов, кружков по изучению удмуртского языка, в ряде же организаций совсем отсутствует; чрезвычайно медленно разрешается проблема внедрения коренного населения в производство. Такое положение нельзя не рассматривать как правый уклон на практике и услуга врагу — кулаку в деревне и напману — в городе.

На ближайшее время конкретно выдвигаются следующие задачи:

1) К десятилетию юбилея Удмуртской области необходимо обеспечить перевод учреждений и организаций, обслуживающих коренное население, на удмуртский язык.

2) Намечить ряд выдвиженцев из рабочих, батраков, бедняков и колхозников и, особенно, женщин на ёросную и областную работу, обеспечив выдвигение через курсы, дачу практических заданий по работе. Там, где до сих пор не развернута сеть кружков по изучению удмуртского языка, ввести индивидуальное изучение удмуртского языка, немедленно приступить к налаживанию работы по изучению удмуртского языка работниками, обслуживающими коренное население, обязав их подписанием в течении года освоить удмуртский язык, в тоже время, в деле изучения удмуртского языка, в широкой форме применять соревнование и ударничество между отдельными местками и коллективами. Наряду с этим, через создание общественного мнения, мобилизовать внимание колхозников и актива. На принципах добровольности организовать кружки по изучению удмуртского языка среди русских и наименьшинств, как колхозников так и единоличников.

При всех школах повышенного типа развернуть сеть кружков по изучению удмуртского языка, незнающими его. Параллельно организовать и курсы по повышению знаний удмуртского языка и письменности среди владеющих, но в недостаточной степени, удмуртским языком. Советским и профсоюзным организациям проверить, как вовлечены и закрепляются удмурты в школах и на производстве.

Еще раз Орготдел Облисполкома зоостряет Ваше внимание на практическое своевременное проведение в жизнь решений 5-й Областной Сессии в деле коренизации аппарата и перехода на удмуртское делопроизводство, как одного из кординальных вопросов правильного Ленинского разрешения вопроса проведения национальной политики, давая жесткий отпор, не взирая на лица, не желающим проводить решения Сессии по вопросу коренизации и перевода на удмуртское делопроизводство и коренизировать аппарат.

Зав. Орготделом Облкома *Шибанова*

Секретарь *Карепанов*

Ерос'ёсысь но, Обласьсысь но вань—совет, профсоюз, коопераци, колхоз, мукет но общественной организациислы.

Обисполкомлэн сентябрь толзе ортчэм, 5-тӥз люкаськем Сессияз учреждениослы аппарат-ёсёс удмуртан сярсь но ужнуонз (делопроизводствоз) удмурт кылэн пуктон сярсь чуренан (уно) кулэ ужпум'ёс пуктыса сётӥз.

5-тӥ Сессияз та пункт'ёсызъя,—совет, колхоз, коопераци, мукетыз но общественной органи-зациос асьсэдэс ужнуон'ёсёс удмурт кылэн пуктон понна, аппарат'ёсёс удмурт калыкен тырмытон понна но выжы-калык (удмурт калык) польсь пролетар кадр дасян понна кулэлупсь ужпум'ёс орчмыг'яно луо шуа косэмьш вал. Озы ке но, Сессияз та пункт'ёсёс улонз пыртон пумын та дыроз ик кулэз'я йён-йён зол кутскыса ужасьёс уг шодско на. Одйгез но организациос та уж борды лапак кутскемын ёвол на. Вагё гож'яскон ужпум'ёсёс ваньзэ ик зуч кылэн гинэ орчмыг'яло. Кыче, ма должносёсы удмурт'ёсыз, яке удмурткыл тод'ясьёсыз пуктылоно—тодмот'имын ёвол. Удмурт кылды дышетскон курс'ёс но кружок'ёс ляб ужало, нош куд организациосын чик но ёвол. Выжы-калыкез (удмурт калыкез) производствоз кыскон уж гужгем ик ляб мыно.

Та ужлэн озы луэмез тушмонлы: гуртын—кулаклы, карын—пешманлы гинэ юрттэт луэ, со — укжылын буршала кожон луэ. Тае, озы сяна, ноказы но мукет сямен дун'яны уг луы.

Сессияз пункт'ёсёс улонз пыртон понна, вакчи дыр куспэн ик таёе уж'ёсыв быдестово:

1) Удмурт калыкез котыр'ясь (обслуживать карысь) учреждениослы но организациослэс ужнуон'ёсёс Удмурт Обласьлэн 10 арез тырмон азелы оло ик удмурт кылэ поттоно.

2) Ужасьёсыз, батрак'ёсыз, куанер'ёсыз но колхозник'ёсыз, гужгем ик—вылкышно калыкез умойсёс ёрос учреждениос но облась учреждениосы выдвигать карылыны дасяно. Со выдвигать каро мурт'ёсыз курс'ёс вамен но маке ужпум (практической задани) сёт'ян вамен али ик уж борды дышеттоно.

3) Кытын удмурт кылэз дышетскон понна кружок'ёс кылдыг'яны малыке уг ке луы, отын муртлы быдэ нимаз (индивидуально) дышетскон тупат'яно. Нош куд учреждениос ас уженызы лапак удмурт калыкен герзаськемын ке, со учреждениосын ужасьёсы удмурт кылэз дышетскон борды али ик умой-умой кутсконо, соос ар куспэн дышыны выльсь подписка сётлыно. Соин чопи ик, удмурт кылэз дышетскон пумын местком'ёс но коллектив'ёс социализмо чочатсконз но ударничествоз уяе кутыса кусназы чочатскон'ёс мед лэстылызы.

Таин артэ ик, удмурт кылды дышетсконз калык азын жутыса, сое колхозник'ёслэн но активлэн синазызы пуктыса, колхозник'ёслы но, озы ик нимазы ул'ёсыслы но удмурт кылэз ас мылкыднэмь дышетскон понна кружок'ёс кылдыг'яно.

Коты кудаз ик повышенной школас борды удмурт кылэз дышетскон кружок'ёс усътылоно. Озы ик, удмурт кылэз тырмыт тодымтёслы—удмурт кылэн но но удмурт гожтэтлы дышетскон понна кружок'ёс лэстылыно.

Удмурт'ёс школасы но производствоз макем кыскемын но макем соос отчы юнматэмьш,—совет но профсоюз организациослы сое эскерылса улонэ.

5-тӥз люкаськем Облась Сессияз—аппаратз удмуртан сярсь но ужнуонз (делопроизводствоз) удмурт кылэн пуктон сярсь решениосэ улонз пыртон—Ленинлэс сётэм национальной политиказ понер быдестоннын изор инты бастэ.

Соин ик,—Облась Сессияз та пункт'ёсёс одно ик, ас дыраз ик укжылын быдэ'яса улонз пыртны усё шуа,—Обисполкомлэн Оргпукотэз тӥледлы ношо тодады усъкытэ. Сессияз та пункт'ёсёс улонз пыртонлы пумит'ясыкысьёсыз, коты кин со луиз ке но—синязы учкытэк, зол-зол могойт'яно.

Оргпукотлэн тод'ясыкысез *Шибанова.*

23 / I. 317.

Секретарез *Корепанов.*